

606377-2026 - Wettbewerb

Polen – Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen – Naprawa przekładni osiowych VAR 200 w pojazdach typu 45WE należących do spółki Koleje Dolnośląskie S.A.

OJ S 170/2026 03/09/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Koleje Dolnośląskie S.A.

E-Mail: przetarg@kolejedolnoslaskie.eu

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Naprawa przekładni osiowych VAR 200 w pojazdach typu 45WE należących do spółki Koleje Dolnośląskie S.A.

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi polegającej na naprawie 11 kompletów przekładni osiowych typu VAR 200 (na 1 komplet składają się 4 szt. przekładni z jednego pojazdu) wraz z realizacją wszystkich czynności demontażowych, montażowych, pomiarowych, transportowych i odbiorowych niezbędnych do odtworzenia kompletnych zestawów kołowych napędnych elektrycznych zespołów trakcyjnych 45WE należących do spółki Koleje Dolnośląskie S.A., zgodnie z Dokumentacją Systemu Utrzymania, Dokumentacją techniczno-ruchową, a także odpowiednimi Polskimi Normami w tym uwzględniającymi implementację odpowiednich Norm Europejskich, Normami Branżowymi oraz przepisami prawa krajowego i prawa Unii Europejskiej obowiązującymi w okresie trwania umowy. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania i oczekiwania Zamawiającego zostały podane w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ – III część SWZ) oraz we Wzorze Umowy (WU – II część SWZ), które stanowią integralną część SWZ. 3. Działając na podstawie art. 139 ust. 1 Pzp Zamawiający informuje, że zastosuje tzw. „procedurę odwróconą”, tzn. najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 4. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, tj. za pośrednictwem Platformy Zakupowej (dalej Platforma) dostępnej pod adresem <https://kd.eb2b.com.pl>. Korzystanie z Platformy Zakupowej jest bezpłatne. Wszelkie oświadczenia, zawiadomienia, wyjaśnienia oraz inne dokumenty w przedmiotowym postępowaniu oraz umowa są sporządzone w języku polskim. 5. Adres strony internetowej, na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty zamówienia bezpośrednio związane z przedmiotowym postępowaniem: <https://kd.eb2b.com.pl>.

Kennung des Verfahrens: 6f70f445-ed70-4082-87ee-16f456a5fa26

Interne Kennung: KD.OZZ.272.U.36.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50222000 Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Kolejowa 2

Stadt: Legnica

Postleitzahl: 59-220

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Szczegółowe warunki realizacji umowy zostały określone we Wzorze Umowy (II część SWZ) oraz jej Załączniku - Opisie przedmiotu zamówienia (III część SWZ). -----

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: 1) art. 108 ust. 1 Pzp, z zastrzeżeniem, o którym mowa w art. 393 ust. 4 Pzp, 2) art. 109 ust. 1 pkt 4) Pzp, 3) art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31.07.2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 08.04.2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie oraz rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 2033 z 23.10.2025), 4) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 2. Zamawiający nie ustanowił żadnych warunków udziału w przedmiotowym postępowaniu. 3. Wykonawca dołącza do oferty: Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ) sporządzone zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str.16). Oświadczenie to stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane podmiotowe środki dowodowe. 3.1. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, oświadczenie, o którym mowa w pkt 9.1. SWZ IDW, składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie to potwierdza brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. 4. Wykonawca dołącza do oferty Oświadczenie Wykonawcy w związku z agresją Rosji na Ukrainę w zakresie określonym w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) NR 833 /2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 08 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) oraz rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w

związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 2033 z 23.10.2025), a także w zakresie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2024, poz. 507) zgodnie z treścią Załącznika nr 3 do SWZ IDW. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie powyższe oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się z osobna. 5. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wskazanych w pkt 9.3. SWZ IDW, a w przypadku Wykonawców zagranicznych w pkt 9.10. SWZ IDW. 6. Informacje dotyczące wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia znajdują się w SWZ, w szczególności w pkt 9.8. SWZ IDW. 7. Informacje dotyczące podwykonawców znajdują się w SWZ, w szczególności w pkt 9.9. SWZ IDW. 8. Specyfikacja warunków zamówienia mając na uwadze art. 133 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych zostanie udostępniona pod adresem <https://kd.eb2b.com.pl> od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 376 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. Zgodnie z art. 378 ust. 1 Pzp do przetargu nieograniczonego stosuje się przepisy art. 132-139 Pzp. -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Naprawa przekładni osiowych VAR 200 w pojazdach typu 45WE należących do spółki Koleje Dolnośląskie S.A.

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi polegającej na naprawie 11 kompletów przekładni osiowych typu VAR 200 (na 1 komplet składają się 4 szt. przekładni z jednego pojazdu) wraz z realizacją wszystkich czynności demontażowych, montażowych, pomiarowych, transportowych i odbiorowych niezbędnych do odtworzenia kompletnych zestawów kołowych napędnych elektrycznych zespołów trakcyjnych 45WE należących do spółki Koleje Dolnośląskie S.A., zgodnie z Dokumentacją Systemu Utrzymania, Dokumentacją techniczno-ruchową, a także odpowiednimi Polskimi Normami w tym uwzględniającymi implementację odpowiednich Norm Europejskich, Normami Branżowymi oraz przepisami prawa krajowego i prawa Unii Europejskiej obowiązującymi w okresie trwania umowy. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania i oczekiwania Zamawiającego zostały podane w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ – III część SWZ) oraz we Wzorze Umowy (WU – II część SWZ), które stanowią integralną część SWZ.

Interne Kennung: KD.OZZ.272.U.36.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50222000 Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Pątnowska 1

Stadt: Legnica

Postleitzahl: 59-220

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejscem realizacji przedmiotu zamówienia jest zakład Wykonawcy.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Uzupełnienie informacji o okresie obowiązywania. Termin realizacji zamówienia w pełnym zakresie wynosi 36 miesięcy od dnia zawarcia umowy, przy czym Wykonawca wykona naprawę każdego jednego kompletu przekładni osiowych w terminie do 30 dni roboczych, liczonych od daty jego przekazania Wykonawcy przez Zamawiającego.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Oferta o najniższej cenie otrzyma najwyższą ilość, tj. 100 punktów.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://kd.eb2b.com.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://kd.eb2b.com.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 06/10/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma Zakupowa dostępna pod adresem <https://kd.eb2b.com.pl>.

Eröffnungstermin — Beschreibung: 1. Wykonawca jest związany ofertą do 03.01.2027 r., czyli nie dłużej niż 90 dni od dnia upływu terminu składania ofert, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert. 1.1. W przypadku, gdy wybór najkorzystniejszej oferty nie nastąpi przed upływem terminu związania ofertą, o którym mowa w pkt 12.1. SWZ IDW, Zamawiający przed upływem terminu związania ofertą, zwraca się jednokrotnie do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o wskazywany przez niego okres, nie dłuższy niż 60 dni. 2. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy zamieścić na Platformie Zakupowej dostępnej pod adresem: <https://kd.eb2b.com.pl>. 2.1. Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy Zakupowej dostępnej pod adresem <https://kd.eb2b.com.pl>, w siedzibie Zamawiającego. Otwarcie ofert na Platformie Zakupowej dokonywane jest poprzez ich odszyfrowanie i otwarcie. Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 1. Szczegółowe warunki realizacji umowy zostały określone we Wzorze Umowy (II część SWZ) oraz jej załącznikach w tym w szczególności w Opisie przedmiotu zamówienia (III część SWZ). 2. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 4% ceny całkowitej podanej w ofercie, zgodnie z art. 449-453 Pzp. Regulacje dotyczące zwrotu zabezpieczenia należytego wykonania umowy zawarte są we Wzorze Umowy (II część SWZ), który stanowi integralną część Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: 1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Do oferty należy załączyć stosowne pełnomocnictwo. 2. Jeżeli oferta Wykonawców ubiegających się wspólnie o zamówienie publiczne została wybrana, Zamawiający może żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. Przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia rozumie się Wykonawców składających ofertę jako konsorcjum lub spółka cywilna. 3. Informacje dotyczące Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zawiera w szczególności pkt 9.8. SWZ IDW.

Finanzielle Vereinbarung: Szczegółowy opis zasad płatności został uregulowany we Wzorze Umowy (II część SWZ).

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Środki ochrony prawnej określone w dziale IX Pzp przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu

zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej nie przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, o którym mowa w zdaniu pierwszym, pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych. 2. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne. 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne. 5. Informacje na temat terminów składania odwołań zawiera art. 515 ust. 1 Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Koleje Dolnośląskie S.A.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Koleje Dolnośląskie S.A.

Registrierungsnummer: 6912402576

Postanschrift: ul. Kolejowa 2

Stadt: Legnica

Postleitzahl: 59-220

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

Kontaktperson: Zespół ds. Zamówień

E-Mail: przetarg@kolejedolnoslaskie.eu

Telefon: 768506511

Internetadresse: www.kolejedolnoslaskie.pl

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Krajowa Izba Odwoławcza

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Internetadresse: www.uzp.gov.pl

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://gov.pl/web/uzp>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6f23277f-7753-46b8-bdb6-5a6d0481f77f - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/09/2026 09:38:07 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 606377-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 170/2026

Datum der Veröffentlichung: 03/09/2026